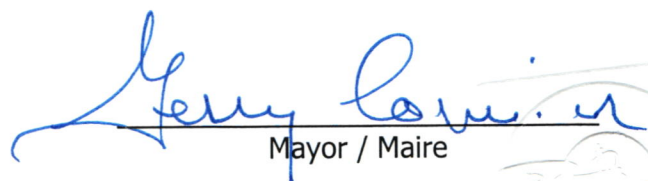


BY-LAW NO. 96	ARRÊTÉ N° 96
A BY-LAW OF THE CITY OF MIRAMICHI TO REPEAL CERTAIN BY-LAWS	ARRÊTÉ DE LA VILLE DE MIRAMICHI ABROGEANT CERTAINS ARRÊTÉS
BE IT ENACTED by the Council of the City of Miramichi under the authority vested in it by the <i>Municipalities Act</i> , R.S.N.B., 1973, c. M-22, as follows:	EN VERTU DU POUVOIR que le conseil municipal de la ville de Miramichi que lui confère la <i>Loi sur les municipalités</i> , L.R.N.-B., 1973, ch. M-22, ce qui suit :
1. The following By-Laws, and amendments thereto, are hereby repealed:	1. Sont abrogés les arrêtés, y compris leurs modifications, sont par la présente abrogés :
(a) By-Law No. 13, A By-Law To Regulate and License Owners and Operators of Taxi Cabs in the City of Miramichi, enacted May 26, 2005;	a) l'arrêté n° 13, arrêté la réglementation et l'octroi des permis de propriétaires chauffeurs de taxis dans la ville de Miramichi, édicté le 26 mai 2005;
(b) By-Law No. 14, A By-Law of the City of Miramichi to Establish the French Fort Cove Development Commission, enacted June 25, 2007;	b) l'arrêté n° 14, arrêté de la municipalité de Miramichi visant à constituer la French Fort Cove Development Commission, édicté le 25 juin 2007;
(c) By-Law No. 25, A By-Law of the Municipality of Miramichi to Prohibit Smoking in Municipal Buildings, enacted January 23, 1997 and all amendments thereto; and	c) l'arrêté n° 25, arrêté de la municipalité de Miramichi visant à interdire l'usage du tabac dans les édifices municipaux, édicté le 23 janvier 1997 et ainsi que toutes modifications à cet égard; et
(d) By-Law No. 28, A By-Law of the City of Miramichi to Regulate Traffic, enacted December 19, 1996;	d) l'arrêté n° 28, arrêté de la municipalité de Miramichi réglementant la circulation, édicté le 19 décembre 1996;
2. This By-Law shall come into effect on the date of third reading by title and enacting thereof.	2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa troisième lecture par titre et de son édicition.
READ THE FIRST TIME BY TITLE: February 25, 2016	PREMIÈRE LECTURE PAR TITRE : le 25 février 2016
READ THE SECOND TIME BY TITLE: March 24, 2016	DEUXIÈME LECTURE PAR TITRE : le 24 mars 2016
READ IN ITS ENTIRETY: March 24, 2016	LECTURE INTÉGRALE AU CONSEIL: le 24 mars 2016
READ THE THIRD TIME BY TITLE: March 24, 2016	TROISIÈME LECTURE PAR TITRE: le 24 mars 2016
AND ENACTED March 24, 2016	ET ÉDICTÉ : le 24 mars 2016


 Mayor / Maire


 City Clerk / Secrétaire municipal